104 年花蓮縣語文競賽 客家語字音字形

【四縣腔(國小、國中、高中)學生組】

1. 請寫出「」內客家語漢字之拼音，共100 題。

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 題號 | 客家語漢字 | 客家語拼音 | 題號 | 客家語漢字 | 客家語拼音 |
| 1 | 石「碫」 | don | 16 | 「笛」仔 | tag |
| 2 | 魂「魄」 | pagˋ | 17 | 老一「輩」 | bi |
| 3 | 湯「匙」白 | ciiˇ | 18 | 運「動」坪 | tung |
| 4 | 元「帥」 | soi | 19 | 踏「碓」 | doi |
| 5 | 七「儕」 | saˇ | 20 | 「裡」肚 | diˊ |
| 6 | 徙「竇」 | deu | 21 | 「怠」慢 | tai |
| 7 | 「庵」堂 | amˊ | 22 | 無尾「熊」 | iungˇ |
| 8 | 大「概」 | koiˋ | 23 | 彈「劾」 | hed |
| 9 | 火「燂」煤 | tamˇ | 24 | 「递」藤 | taiˊ |
| 10 | 「探」頭 | damˊ | 25 | 「嘍」狗相咬 | leu |
| 11 | 背「痀」痀 | guˊ | 26 | 道「嘆」 | tan |
| 12 | 「乞」食仔 | kiedˋ | 27 | 走相「逐」 | giugˋ |
| 13 | 「篡」位 | con | 28 | 「亮」線 | lang |
| 14 | 天「篷」 | pungˇ | 29 | 石「窿」 | lungˇ |
| 15 | 「縈」線 | iangˊ | 30 | 「啄」目睡 | dugˋ |
| 題號 | 客家語漢字 | 客家語拼音 | 題號 | 客家語漢字 | 客家語拼音 |
| 31 | 「撥」錢 | badˋ | 49 | 鋸「屑」 | sudˋ |
| 32 | 酒「甕」 | vung | 50 | 「撰」寫 | con |
| 33 | 飯「糰」 | tonˇ | 51 | 「挳」字眼 | kang |
| 34 | 「http://hakka.dict.edu.tw/hakkadict/koupng/F39B.png」羅帕 | dungˊ | 52 | 「挨」粄 | aiˊ |
| 35 | 「竳」線 | denˇ | 53 | 背「鑊」 | vog |
| 36 | 「朝」晨頭 | zeuˊ | 54 | 放紙「鷂」 | ieu |
| 37 | 鬧「熱」 | ngied | 55 | 花「螺」心 | loˇ |
| 38 | 「凝」凍 | kienˇ | 56 | 干「戈」 | koˊ |
| 39 | 「博」士 | bogˋ | 57 | 緊行緊「遽」 | giagˋ |
| 40 | 連「峨」接棟 | ngoˇ | 58 | 「遰」病 | ce |
| 41 | 「薑」嬤 | giongˊ | 59 | 飯撈「戽」水 | fu |
| 42 | 「愐」心事 | menˋ | 60 | 吹「笛」 | tag |
| 43 | 功「勛」 | hiunˊ | 61 | 當會「呿」 | kiaˊ |
| 44 | 「住」家 | cu | 62 | 功虧一「簣」 | kuiˋ |
| 45 | 狗尾「粟」 | xiugˋ | 63 | 發「酵」 | gau |
| 46 | 「鞏」固 | giungˋ | 64 | 發「癬」 | xienˋ |
| 47 | 「陸」續 | liug | 65 | 腳「髀」 | biˋ |
| 48 | 食李「飢」 | giˊ | 66 | 半鹹「腥」 | xiangˊ |
| 題號 | 客家語漢字 | 客家語拼音 | 題號 | 客家語漢字 | 客家語拼音 |
| 67 | 「腰」仔 | ieuˊ | 85 | 「合」意 | gagˋ |
| 68 | 通「緝」 | xib | 86 | 「暴」風雨 | pau |
| 69 | 強「盜」 | to | 87 | 「挷」草 | bangˊ |
| 70 | 「刮」鬚 | guadˋ | 88 | 「震」動 | ziinˋ |
| 71 | 「髻」鬃 | gi | 89 | 「靴」仔 | hioˊ |
| 72 | 「芹」菜 | kiunˇ | 90 | 家「眷」 | gienˋ |
| 73 | 「秥」米 | zamˊ | 91 | 「碫」仔 | don |
| 74 | 「幻」燈機 | fan | 92 | 童「乩」 | giˊ |
| 75 | 溚「潦」 | lauˇ | 93 | 孤「栖」 | xiˊ |
| 76 | 「韌」性 | ngiun | 94 | 「焙」火 | poi |
| 77 | 「合」界 | gabˋ | 95 | 倉「頡」 | giedˋ |
| 78 | 物「產」 | sanˋ | 96 | 「另」力 | nang |
| 79 | 「煠」肉 | sab | 97 | 直「徑」 | gang |
| 80 | 瘟「疫」 | id | 98 | 知人「我」 | ngoˊ |
| 81 | 「爌」肉 | kong | 99 | 「撐」船 | cang |
| 82 | 「絆」人 | ban | 100 | 「義」務 | ngi |
| 83 | 「豐」沛 | pongˊ |  |  |  |
| 84 | 武「頓」 | dunˋ |  |  |  |

二、 請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出客家語漢字，共100 題。

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 題號 | 客家語拼音 | 漢字 | 題號 | 客家語拼音 | 漢字 |
| 1 | sag foiˊ「iam」lu | 掞 | 18 | gogˋ「qiuˊ」loiˇ | 揫 |
| 2 | daˋ「cudˋ」bunˋ | 出 | 19 | 「co」man | 搓 |
| 3 | 「zunˋ」loiˇliau | 準 | 20 | loiˇtoiˇ「zuˋ」 | 祖 |
| 4 | 「caiˇ」caiˇtab tab | 踩 | 21 | 「liauˋ」tai kungˊ | 了 |
| 5 | 「kied」sanˊ | 蹶 | 22 | 「luiˇ」toiˇ | 擂 |
| 6 | 「cui」haˊloiˇ | 墜 | 23 | 「beuˊ」fungˊ | 飆 |
| 7 | hi「kiagˋ」 | 劇 | 24 | 「gabˋ」 tamˇ | 洽 |
| 8 | 「hi」xiong toiˇ | 氣 | 25 | 「bogˋ」nginˇnauˊ | 博 |
| 9 | 「sanˊ」gieuˋtai | 山 | 26 | 「dabˋ」xin | 搭 |
| 10 | 「tenˇ」denˋ | 跈 | 27 | zang loiˇ「liau」 | 尞 |
| 11 | ngidˋ「zii」 | 誌 | 28 | badˋxienˊ「caiˋ」 | 綵 |
| 12 | tai 「kimˊ」samˊ | 衿 | 29 | ien「hen」 | 恨 |
| 13 | goˇ「jiaˇ」 | 嗟 | 30 | 「fan」 eˋvugˋ | 販 |
| 14 | bodˋ「saˊ」 | 痧 | 31 | siid tai「de」 | 垤 |
| 15 | zuˊ「poiˊ」eˋ | 胚 | 32 | 「tog」coi | 擇 |
| 16 | tai「gieu」 | 噭 | 33 | 「giangˋ」viˇeˋ | 頸 |
| 17 | 「kui」bai | 跪 | 34 | 「za」i | 詐 |
| 題號 | 客家語拼音 | 漢字 | 題號 | 客家語拼音 | 漢字 |
| 35 | tai suiˋ「ngie」 | 蟻 | 53 | suiˋ「gabˋ」 | 閘 |
| 36 | 「punˇ」gieˊgoiˊ | 歕 | 54 | gungˊ「kienˋ」 | 頃 |
| 37 | bagˋfunˊ「lid」 | 率 | 55 | vugˋ「iamˇ」diauˊ | 簷 |
| 38 | tienˊ「conˊ」ngidˋ | 穿 | 56 | ngiˋ「lungˊ」 | 聾 |
| 39 | gabˋ「gudˋ」vunˇ | 骨 | 57 | ziiˋ「bugˋ」viˇfunˊ | 腹 |
| 40 | zo「zaiˊ」eˋ | 齋 | 58 | sanˊaˊ「xiagˋ」 | 鵲 |
| 41 | cangˇ「ngauˊ」gimˊ | 咬 | 59 | 「kioˇ」suˋ | 瘸 |
| 42 | 「gogˋ」coi | 角 | 60 | 「dugˋ」siid | 篤 |
| 43 | gieˊ「lon」eˋ | 僆 | 61 | ngiuˇxiongˊ「deu」 | 鬥 |
| 44 | aˊjiuˇ「jien」 | 箭 | 62 | vuˇ「ji」iˇsii | 濟 |
| 45 | viˇsiinˊ「kiunˇ」 | 裙 | 63 | jiangˊ「zeˋ」 | 媸 |
| 46 | ngied「gab」eˋ | 鴿 | 64 | hoˇ「ba」 suiˋ | 壩 |
| 47 | id「gabˋ」 | 胛 | 65 | loˇ「lugˋ」 | 碌 |
| 48 | 「dang」suˊgiˊ | 釘 | 66 | cu ngiau 「hiamˊ」 | 馦 |
| 49 | fan「samˋ」 | 糝 | 67 | 「sang」gungˊ | 覡 |
| 50 | 「bagˋ」 zoi bagˋ pi | 擘 | 68 | 「soi」vu ienˇ | 稅 |
| 51 | iˊsamˊlamˇ「luiˋ」 | 褸 | 69 | heuˋlanˊ「poˊ」pad | 波 |
| 52 | ban jinˊ「ngong」 | 戇 | 70 | 「lugˋ」nginˇ | 摝 |
| 題號 | 客家語拼音 | 漢字 | 題號 | 客家語拼音 | 漢字 |
| 71 | moˇban 「xid」 | 息 | 89 | bauˋ「jiugˋ」 | 足 |
| 72 | 「pong」fungˊcaˇ | 膨 | 90 | 「agˋ」suˋ | 扼 |
| 73 | 「ngamˋ」ngamˋbai | 頷 | 91 | denˋ「lu」 | 路 |
| 74 | 「pau」fadˋfu | 暴 | 92 | 「bauˊ」 ngˇ | 鮑 |
| 75 | 「baˋ」congˇ | 靶 | 93 | 「caˊ」sii | 賒 |
| 76 | dongˊ「fadˋ」 | 闊 | 94 | tai giogˋ「banˋ」 | 板 |
| 77 | lan puˇ「sog」 | 杓 | 95 | ngied「gibˋ」 | 給 |
| 78 | ciang「li」 | 俐 | 96 | ban lan 「can」 | 燦 |
| 79 | iu piˇ「punˊ」 | 賁 | 97 | 「toi」kuanˋ | 貸 |
| 80 | xiaˋvanˊ「lienˇ」 | 輓 | 98 | 「baiˊ」koiˊ | 掰 |
| 81 | dongˊ「tiong」 | 暢 | 99 | ziiˊ「sin」 | 訊 |
| 82 | sii ban gungˊ「pi」 | 倍 | 100 | vangˇgagˋ「mog」 | 膜 |
| 83 | suiˋ「zun」 | 圳 |  |  |  |
| 84 | 「vanˋ」suˋ | 挽 |  |  |  |
| 85 | ti「tungˊ」 | 動 |  |  |  |
| 86 | naiˇ「jiongˊ」 | 漿 |  |  |  |
| 87 | 「banˊ」teuˇnamˋgiangˋ | 扳 |  |  |  |
| 88 | 「ngiˇ」fuˇ | 疑 |  |  |  |